

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 20 december 1993

betreffende sluiting namens de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal van het Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Republiek Bulgarije en bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten en de Republiek Bulgarije

(94/55/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op de eerste paragraaf van artikel 95,

Gezien de conclusies van de Europese Raad die plaatsvond in Kopenhagen op 21 en 22 juni 1993,

Overwegende dat de Commissie namens de Gemeenschappen onderhandelingen heeft gevoerd over een Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken en bij de Europa-Overeenkomst met de Republiek Bulgarije;

Overwegende dat dit Aanvullend Protocol dient te worden goedgekeurd;

Overwegende dat de sluiting van het Aanvullend Protocol noodzakelijk is om de doelstellingen van de Gemeenschap, in het bijzonder als bedoeld in de artikelen 2 en 3 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, te bereiken;

Overwegende dat het Verdrag niet voorzag in alle gevallen waarop dit besluit betrekking heeft,

Na raadpleging van het Raadgevend Comité en met eenstemmige goedkeuring van de Raad,

BESLUIT:*Artikel 1*

Het Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds, en bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds, wordt hierbij namens de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal goedgekeurd.

De tekst van het Aanvullend Protocol is aan dit besluit ⁽¹⁾ gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Commissie verricht namens de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal de in artikel 8 van het Aanvullend Protocol bedoelde kennisgeving.

Gedaan te Brussel, 20 december 1993.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jacques DELORS

⁽¹⁾ Zie bladzijde 27 van dit Publikatieblad.